

HAWIT, FASHEH & CO.

Certified Public Accountants  
Established 1961

Main Office - Jabal Amman Rainbow Str.  
Tel. (962-6) 4630 391  
Tel/Fax. (962-6) 4624 627  
P.O.Box 1610 Amman 11118 Jordan  
E-mail:fasheh@index.com.jo

Worldwide Associations Through Member Firm of SC INTERNATIONAL



شركة حويط وفاسه وشركاه

محاسبون قانونيون ممتدون

تأسست عام ١٩٦١

الكتب الرئيس: جبل عمان -شارع الرينبو - بول عمار مفترق

مادل: ٣٩١ (٩٦٢-٤٤٣٠٥٩)

تل: ٦٦٧ (٩٦٢-٤٤٢٨٦٦٧)

ص.ب: ١١١٨ عمان ١١١١٨ الأردن

fasheh@index.com.jo

عضو معتمد دولياً ضمن مجموعة لازملاء الأعضاء بين سبعة دولية

الإشارة: ح فا/٢٠٠٤/٦٠

التاريخ: ٢٠٠٤/٣/١٥

http://www.scinter.com

FS - IENG - ١٤/٤/٢٠٠٤

### تقرير فاحصي الحسابات

للمساده أعضاء الهيئة العامة لشركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية  
المساهمة العامة المحدودة

عمان /الأردن

قمنا بتدقيق الميزانية العمومية المرفقة لشركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة المحدودة كما هي في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٣ وبيانات قائمة الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي إبداع الرأي حول هذه البيانات المالية اعتماداً على التدقيق الذي قمنا به. وكنا قد فحصنا سابقاً البيانات المالية لسنة ٢٠٠٢ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في البيانات المالية الختامية المرفقة وقدمنا تقريرنا حولها.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وتنطلب هذه المعايير أن نقوم بتحطيم وإجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي أخطاء جوهرية، ويشمل التدقيق الفحص وعلى أساس اختباري للبيانات الشبوانية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية وفي اعتقادنا إن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبيه.

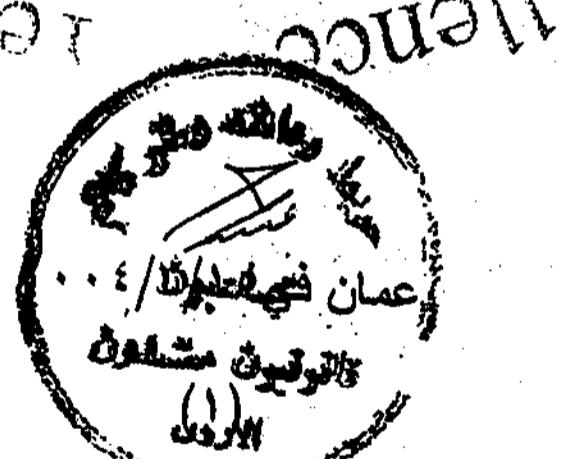
تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها.

في رأينا إن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة الوضع المالي للشركة كما هو في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق المساهمين وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والأنظمة والقوانين المعمول بها في الأردن.

ونوصي الهيئة العامة المصادقة عليها.

شركة حويط وفاسه وشركاه  
ميشيل قسطندي فاش

اجازة مزاولة (٣٩٥) فئة (أ)



شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة المحدودة

عمان / الأردن

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

(٦)

<u>الإيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>	<u>٢٠٠٣</u> دينار	<u>٢٠٠٢</u> دينار
<u>الموجودات المتداولة</u>			
٢	نقد وشيكات في الصندوق ولدى البنوك	١٦٢٥٣٦٩	١٧٩٠٢٤٣
	أوراق قبض	١٣٢١٨	—
٣	اعتمادات تصديرية	٤٧١٩٠٣	٤٧٥٣٣٢
٤	ذمم مدينة	٢٢١٦١٨٥	١٨٠٢٣٥١
٥	اعتمادات مستدبة وسحوبات	٢٥١٩٤٣	٢٦٥٤٦
٦	تأمينات قابلة للاسترداد	١٣٧٩٨	١٣٣٠٣
٧	مصاريف مدفوعة مقدماً	٩٢٢١٤	١١٣٧٧٣
	بضاعة موجودة آخر السنة	٣٣٩٤٤٢٧	٣٢٣٦٩٥٢
	مجموع الموجودات المتداولة	<u>٨٠٧٩٠٥٧</u>	<u>٧٦٩٧٣٧</u>
٨	<u>الموجودات الثابتة</u>	<u>٤١٧١٩٣٨</u>	<u>٣٥٩١٣٩٨</u>
	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة		
	<u>موجودات أخرى</u>		
	موجودات قيد الأنشاء	—	١٠٩٤٥
	مجموع الموجودات	<u>١٢٢٥٠٩٩٥</u>	<u>١١٢٩٩٧١٣</u>
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>			
<u>المطلوبات المتداولة</u>			
٩	بنوك دائنة وقروض قصيرة الأجل	٣٠٧٧٤٨٥	٢٤٠٧٩٨٨
١٠	أوراق دفع وشيكات آجلة	٦٧٥٥٤٣	٥٩٠٥٦٣
	ذمم دائنة	٨٧٦١٤٥	١٠٧٢٩٣٧
١١	مخصصات والتزامات أخرى	٢٦٩٤٦٣	٢٥٣١٣٨
١٢	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة	٣٤٦٨٣٢	٢٦٤٠١١
	مجموع المطلوبات المتداولة	<u>٥٢٤٥٤٦٨</u>	<u>٤٥٨٨٦٣٧</u>
	<u>قروض طويلة الأجل</u>		
	قروض بنكية طويلة الأجل	<u>٢٧٩٦٧٧</u>	<u>٢٣٦٤٩</u>
١٣	<u>حقوق الساهمين</u>		
	رأس المال الاسهي الم المصرح به والمسدود كاملاً	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠
	احتياطي اجباري	١٤٩٣١٦٦	١٤٨٩٢١٤
	احتياطي اختياري	٥١٩٥٢	٤٨٠٠
	أرباح مدورة	١٨٠٧٣٢	١٥٠٢١٣
	مجموع حقوق المساهمين	<u>٦٧٢٥٨٥</u>	<u>٦٨٨٧٤٢٧</u>
	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	<u>١٢٢٥٠٩٩٥</u>	<u>١١٢٩٩٧١٣</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان وتقرأ معه  
(٢)

**شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة المحدودة**

**عمان /الأردن**

**قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣**

**الإيضاحات**

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
	دينار	دينار
١٤ مبيعات محلية	٤٠٥٤٧٣٤	٤٣٤٤٦٩٢
١٥ مبيعات التصدير	<u>٢٤٤٠٥٤٩</u>	<u>٢٦٠٨٣٠٨</u>
١٦ صافي المبيعات	<u>٦٤٩٥٢٨٣</u>	<u>٦٩٥٣٠٠</u>
١٧ كلفة مواد الإنتاج	٤٠٦٢٨٤٠	٤٢٨٠٨٣٨
١٨ مصاريف صناعية	<u>١١٢٨٣٢٤</u>	<u>١٢٠٧١١٧</u>
١٩ كلفة المبيعات	<u>(٥١٩١١٦٤)</u>	<u>(٥٤٨٧٩٥٥)</u>
٢٠ الربح التشغيلي القائم	<u>١٣٠٤١١٩</u>	<u>١٤٦٥٠٤٥</u>
٢١ نفقات البيع والتسويق والتصدير	٦٣٥٤٣٠	٦٨٤٩٤٠
٢٢ مصاريف إدارية وعمومية	<u>٦٣٧٢٧٠</u>	<u>٦٣٨٧٣٩</u>
٢٣ مجموع المصروفات	<u>(١٢٧٢٧٠٠)</u>	<u>(١٣٢٣٦٧٩)</u>
٢٤ صافي ربح السنة من العمليات التشغيلية	٣١٤١٩	١٤١٣٦٦
٢٥ أرباح بيع موجودات	٢٤٣	٩٦٣٤
٢٦ مصاريف سنوات سابقة	---	( ٦٩٤٢ )
٢٧ إيرادات أخرى	٣٩	٧١٣
٢٨ إيرادات سنوات سابقة	<u>٧٨٢٠</u>	<u>٩٧٣٧١</u>
٢٩ صافي ربح السنة قبل المخصصات	٣٩٥٢١	٢٤٢١٤٢
٣٠ مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	( ٣٩٥ )	( ٢٤٢١ )
٣١ رسوم الجامعات الأردنية	( ٣٩٥ )	( ٢٤٢١ )
٣٢ مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والفنى	( ٣٠٨ )	( ٢٣٧٣ )
٣٣ صافي ربح السنة المقترن توزيعه	٣٨٤٢٣	٢٣٤٩٢٧
	=====	=====
٣٤ احتياطي إجباري	٣٩٥٢	٢٤٢١٤
٣٥ احتياطي اختياري	٣٩٥٢	٤٨٠٠
٣٦ مكافأة أعضاء المجلس	---	١٢٥٠
٣٧ أرباح مدورة	<u>١٨٠٧٣٢</u>	<u>١٥٠٢١٣</u>
٣٨ المجموع	<u>١٨٨٦٣٦</u>	<u>٢٣٤٩٢٧</u>
	=====	=====
٣٩ حصة السهم من صافي الربح	٠٠٣٨	٠٠٤٨
٤٠ المعدل المرجح لعدد الأسهم	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠

**إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان وتقرأ معه**

**( ٣ )**

**شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة المحدودة**

(٦)

**قائمة التغيرات في حقوق المساهمين**

**للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣**

<b>أرباح</b>	<b>احتياطي (خسائر)</b>	<b>احتياطي مدورة</b>	<b>رأس المال</b>	<b>احتياطي اختياري</b>	<b>احتياطي اختياري</b>	<b>المدفوع</b>	<b>٢٠٠٣</b>
<b>المجموع</b>							
٦٦٨٧٤٢٧	١٥٠٢١٣	٤٨٠٠	١٤٨٩٢١٤	٥.....			رصيد افتتاحي
٣٨٤٢٣	٣٨٤٢٣	----	----	----	----	----	صافي ربح السنة
----	(٧٩٠٤)	٣٩٥٢	٣٩٥٢	----	----	----	<b>التغيرات الحاصلة خلال السنة</b>
<b>٦٧٢٥٨٥٠</b>	<b>١٨٠٧٣٢</b>	<b>٥١٩٥٢</b>	<b>١٤٩٣١٦٦</b>	<b>٥.....</b>			الأرباح الموزعة
							رصيد آخر السنة
٦٤٦٥٠٠	----	----	١٤٦٥٠٠	٥.....			٢٠٠٢
٢٣٤٩٢٧	٢٣٤٩٢٧	----	----	----	----	----	رصيد افتتاحي
(١٢٥٠٠)	(١٢٥٠٠)	----	----	----	----	----	صافي ربح السنة
----	(٧٢٢١٤)	٤٨٠٠	٢٤٢١٤	----	----	----	<b>التغيرات الحاصلة خلال السنة</b>
<b>٦٦٨٧٤٢٧</b>	<b>١٥٠٢١٣</b>	<b>٤٨٠٠</b>	<b>١٤٨٩٢١٤</b>	<b>٥.....</b>			مكافأة اعضاء مجلس الادارة
							الأرباح الموزعة
							رصيد آخر السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان وتقرأ معه.

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة المحدودة  
عمان / الأردن

(٥)

التدفقات النقدية لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

	٢٠٠٣	٢٠٠٢
	دينار	دينار
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>		
صافي ربح (خسارة) السنة	٣٩٥٢١	٢٤٢١٤٢
تعديلات عن:		
الاستهلاك	٢٦٨٩٥٧	٢١٤٥٣٣
مدفوعات الفائدة	١٦٥١٦٦	١٥٩٧٥
أرباح رأسمالية	( ١٨٣ )	( ٩٦٣٤ )
الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل	٤٧٣٤٦١	٥٩٨٠١٦
<b>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</b>		
(الزيادة) في الذمم المدينة	( ٤١٣٨٣٥ )	( ٣٤٧٣٤ )
(الزيادة) النقص في أرصدة مدينة أخرى	٢٤٧٤٨	( ٧٩١٥ )
النقد (الزيادة) في البضاعة	( ١٥٧٤٧٥ )	٧٧٠٧٧
<b>(النقد) الزيادة في المطلوبات المتداولة</b>		
(النقد) في الذمم الدائنة	( ١٩٦٧٩٢ )	( ٥٤٣٣٣٦ )
(النقد) الزيادة في أرصدة دائنة أخرى	٩٨٠٤٨	( ١٩٣٣٤ )
النقد الناتج من العمليات	( ١٧١٨٤٥ )	( ١٤٦٢ )
مدفوعات الفوائد	( ١٦٥١٦٦ )	( ١٥٠٩٧٥ )
صافي التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية	( ٣٣٧٠١١ )	( ١٥٢٤٣٧ )
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>		
شراء موجودات ثابتة	( ٨٥٣٠٦٣ )	( ٣٥٩٩٤١ )
بيع موجودات ثابتة	٣٧٥	١٨٩٢
شراء موجودات قيد الإنشاء	١٠٩٤٥	( ١٠٩٤٥ )
<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>	( ٨٣٨٣٦٨ )	( ٣٥١٩٦٦ )
<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>		
بنوك دائنة	٩٢٥٥٢٥	١٣٨٩٧٢
أوراق دفع	٨٤٩٨	٣٦٨٣٢١
<b>صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>	١٠١٠٥٠	٥٠٧٢٩٣
الزيادة (النقد) في رصيد النقد والمعادل	( ١٦٤٨٧٤ )	٢٨٩
رصيد النقد ومعادل النقد في بداية السنة	١٧٩٠٢٤٣	١٧٨٧٣٥٣
رصيد النقد ومعادل النقد في نهاية السنة	١٦٢٥٣٦٩	١٧٩٠٢٤٣
	=====	=====

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان وتقرأ معه